OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

30c — Tuesday 10 September 1985 — WINDHOEK — Dinsdag 10 September 1985 — No. 5093

CONTENTS:

Page

GOVERNMENT NOTICE:

No. 51 Promulgation of Indecent or Obscene Photographic Matter Amendment Act, 1985 (Act 4 of 1985), of the National Assembly. 1

INHOUD:

Bladsy

GOEWERMENTSKENNISGEWING:

No. 51 Afkondiging van Wysigingswet op Onbetaamlike of Onwelvoeglike Fotografiese Materiaal, 1985 (Wet 4 van 1985), van die Nasionale Vergadering. 1

Government Notice

DEPARTMENT OF GOVERNMENTAL AFFAIRS

No. 51 1985

PROMULGATION OF ACT OF NATIONAL ASSEMBLY

The following Act, which has been adopted by the National Assembly and signed by the Administrator-General in terms of the South West Africa Legislative and Executive Authority Establishment Proclamation, 1985 (Proclamation R.101 of 1985), is hereby published in terms of section 18 of that Proclamation: —

No. 4 of 1985: Indecent or Obscene Photographic Matter Amendment Act, 1985.

Goewermentskennisgewing

DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSAKE

No. 51 1985

AFKONDIGING VAN WET VAN NASIONALE VERGADERING

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Instelling van Wetgewende en Uitvoerende Gesag vir Suidwes-Afrika, 1985 (Proklamasie R.101 van 1985), deur die Nasionale Vergadering aangeneem en deur die Administrateur-generaal onderteken is, word hierby afgekondig ingevolge artikel 18 van daardie Proklamasie: —

No. 4 van 1985: Wysigingswet op Onbetaamlike of Onwelvoeglike Fotografiese Materiaal, 1985.

Act No. 4, 1985

INDECENT OR OBSCENE PHOTOGRAPHIC MATTER AMENDMENT ACT, 1985

(Afrikaans text signed by the Administrator-General on 20 August 1985)

ACT

To amend the Indecent or Obscene Photographic Matter Act, 1967, so as to extend the meaning of "cinematograph film".

BE IT ENACTED by the National Assembly, as follows:-

Amendment of section 1 of Act 37 of 1967, as amended by section 50 of Act 42 of 1974.

1. Section 1 of the Indecent or Obscene Photographic Matter Act, 1967, is hereby amended by the insertion before the definition of "committee" of the following definition:

" 'cinematograph film' includes any magnetic tape or other object consisting of material of whatever nature, on which any image or images have been recorded in such a manner that such image or images will be capable of being exhibited as a moving picture or otherwise through any mechanical, electronic or other device;".

'le.

2. This Act shall be called the Indecent or Obscene Photographic Matter Amendment Act, 1985.

WYSIGINGSWET OP ONBETAAMLIKE OF ONWELVOEGLIKE FOTOGRAFIESE MATERIAAL, 1985

Wet No. 4, 1985

(Afrikaanse teks deur die Administrateur-generaal onderteken op 20 Augustus 1985)

WET

Tot wysiging van die Wet op Onbetaamlike of Onwelvoeglike Fotografiese Materiaal, 1967, ten einde die betekenis van "rolprent" uit te brei.

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering, soos volg:-

Wysiging van artikel 1 van Wet 37 van 1967, soos gewysig deur artikel 50 van Wet 42 van 1974.

1. Artikel 1 van die Wet op Onbetaamlike of Onwelvoeglike Fotografiese Materiaal, 1967, word hierby gewysig deur die volgende omskrywing by te voeg:

"'rolprent' ook enige magnetiese band of ander voorwerp bestaande uit materiaal van watter aard ook al, waarop die een of ander beeld of beelde op so 'n wyse opgeneem is dat daardie beeld of beelde deur middel van 'n meganiese, elektroniese of ander toestel as 'n bewegende prent of andersins vertoon kan word.".

Kort titel.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Onbetaamlike of Onwelvoeglike Fotografiese Materiaal, 1985.